

CHINA MINSHENG BANKING CORP., LTD. - HONG KONG BRANCH

(A joint stock limited company incorporated in the People's Republic of China with limited liability)

中期财务资料披露声明书截至2019年6月30日止(未经审计)

Interim Financial Disclosure Statement as at 30 June 2019 (Unaudited)

甲部 - 香港分行资料

SECTION A - HONG KONG BRANCH INFORMATION

I. 收益表资料

Profit and Loss Information

		30 Jun 2019	30 Jun 2018
		港币千元	港币千元
		HKD '000	HKD '000
利息收入	Interest income	3,129,040	2,990,454
利息支出	Interest expense	-2,425,383	-2,201,845
利息收入净额	Net interest income	703,657	788,609
外汇买卖的利润减亏损	Gains less losses arising from trading in foreign currencies	172,101	431,674
非买卖性质外汇业务的利润	Gains less losses arising from non-trading activities in		
减亏损	foreign currencies	-49,975	-294,225
持作買賣用途證券的利润减亏损	Gains less losses on securities held for trading purpose	107,317	-115,611
來自其它交易活動的利润减亏损	Gains less losses from other trading activities	0	44,987
非买卖性质投资的利润减亏损	Gains less losses arising from non-trading investment	-20,241	-2,094
费用及佣金收入	Fees and commission income	400,094	380,682
佣金支出	Commission expenses	-7,135	-9,730
其它经营(亏损)/收入	Other operating (loss) / income	-56,621	745
经营收入	Operating income	1,249,197	1,225,037
人事费用	Staff expenses	-130,258	-140,403
其它经营支出	Other operating expenses	-68,698	-115,186
经营支出	Operating expenses	-198,956	-255,589
减值前经营溢利	Operating profit before impairment	1,050,241	969,448
减值损失减减值回拨及为已减值贷款	Impairment losses and provisions less reversal of impairment losses		
及应收款项而提拨减回拨的准备金	and provisions for impaired loans and receivables	-127,140	-24,437
处置物业、装置及设备、投资物业	Gains less losses from the disposal of property,		
的利润减亏损	plant and equipment and investment properties	0	0
除税前利润	Profit before taxation	923,101	945,011
税项开支	Taxation	-155,855	-108,954
除税后利润	Profit after taxation	767,246	836,057

2019年6月30日 2018年6月30日



CHINA MINSHENG BANKING CORP., LTD. - HONG KONG BRANCH

(A joint stock limited company incorporated in the People's Republic of China with limited liability)

中期财务资料披露声明书截至2019年6月30日止(未经审计)

Interim Financial Disclosure Statement as at 30 June 2019 (Unaudited)

II. <u>资产负债表资料</u>

Balance Sheet Information

		30 Jun 2019	31 Dec 2018
		港币千元	港币千元
		HKD '000	HKD '000
资产	Assets		
现金及银行结馀	Cash and balances with banks	22,182,243	41,682,241
距离合约到期日超逾1个月但不	Placements with banks which have a residual contractual		
超逾12个月的银行存款	maturity of more than one month but not more than 12 months	23,041,094	19,153,778
存放于民生银行海外办事处的金额	Amount due from overseas offices of CMBC	3,594,707	7,274,922
贸易汇票	Trade bills	123,275	1,267,780
持有的存款证	Certificates of deposit held	9,410,537	2,364,966
于初始确认时指定以公平价值计量	Securities measured at fair value through profit or loss which is		
经损益表入帐的证券	designated upon initial recognition	3,603,639	6,098,511
贷款及应收款项	Loans and receivables		
(A) 对客户的贷款	(A) Loans and advances to customers	69,606,391	67,734,342
(B) 对银行的贷款	(B) Loans and advances to banks	0	0
(C) 其它帐目	(C) Other accounts	2,336,107	602,839
(D) 已减值贷款及应收款项的准备金	(D) Provisions for impaired loans and receivables	-474,790	-361,841
投资证券	Investment securities	46,301,622	46,051,057
其它投资	Other investments	0	0
物业、工业装置及设备以及投资物业	Property, plant and equipment and investment property	93,028	24,203
衍生工具交易的公平价值	Fair value of derivatives	957	75,869
其它资产	Other assets	1,088,909	1,226,905
资产总额	Total assets	180,907,719	193,195,572
负债	Liabilities		
银行存款及结余	Deposits and balances from banks	39,033,445	47,646,740
活期存款及往来帐户	Demand deposits and current accounts	2,567,310	1,216,899
储蓄存款	Savings accounts	18,345,381	16,023,188
定期、短期通知及通知存款	Time, call and notice deposits	64,339,190	69,423,228
结欠民生银行海外办事处的金额	Amount due to overseas offices of CMBC	13,127,021	13,458,011
已发行存款证	Certificates of deposit issued	5,989,018	11,957,627
已发行债务证券	Debt securities issued	23,380,923	23,445,855
衍生工具交易的公平价值	Fair value of derivatives	337,767	27,829
其它负债	Other liabilities	12,973,385	9,132,948
资本及储备	Capital and reserves	814,279	863,247
负债总额	Total liabilities	180,907,719	193,195,572

2019年6月30日 2018年12月31日



CHINA MINSHENG BANKING CORP., LTD. - HONG KONG BRANCH

(A joint stock limited company incorporated in the People's Republic of China with limited liability)

中期财务资料披露声明书截至2019年6月30日止(未经审计)

Interim Financial Disclosure Statement as at 30 June 2019 (Unaudited)

III. 资产负债表的其它资料

Additional Balance Sheet Information

(;)	贷款及应收款项	(i) Loans and receivables			
(i)	贝孙父应仅孙坝	(1) Loans and receivables		2019年6月30日	2018年12月31日
				30 Jun 2019	31 Dec 2018
				港币千元	港币千元
				HKD '000	HKD '000
	客户贷款	Loans and advances to customers		69,606,391	67,734,342
	银行贷款	Loans and advances to banks		0	0
	#2#5				
	其它帐目	Other accounts			
	- 应计利息	- Accrued interest		281,664	320,527
	- 其它应收款项	- Other receivables		2,054,443	282,312
	对客户的已减值贷款及	Provisions for impaired loans and			
	应收款项而提拨的准备金	receivables to customers			
	- 组合评估	- Collectively assessed		-317,032	-345,546
	- 个别评估	- Individually assessed		-149,503	-13,510
	对银行的已减值贷款及	Provisions for impaired loans and			
	应收款项而提拨的准备金	receivables to banks			
	- 组合评估	- Collectively assessed		0	0
	- 个别评估	- Individually assessed		0	0
	对其它帐目而提拨的准备金	Provisions for other accounts			
	- 组合评估	- Collectively assessed		-1,139	-2,785
	- 个别评估	- Individually assessed		-7,116	0
(ii)	已减值客户贷款	(ii) Impaired Loans and Advances to Customers			
			2019年6月30日	2018年	12月31日
			30 Jun 2019	31 D	ec 2018
			港币千元 占客户贷款	港币千元	占客户贷款
			HKD '000 总额的百分比	HKD '000	总额的百分比
			% of Total loans		% of Total loans
			to customers		to customers
	. 0.41 3 3.415.14.44.44.344				

		港币千元	占客户贷款	港币千元	占客户贷款
		HKD '000	总额的百分比	HKD '000	总额的百分比
			% of Total loans		% of Total loans
			to customers		to customers
减值客户贷款的毛额	Gross impaired loans and advances to				
	customers	476,224	0.68%	13,510	0.02%
减值准备 - 个别评估/特定拨备	Impairment allowances - individually				
	assessed/specific provision	149,503		13,510	
已减值贷款的抵押品市值	Market value of collateral in respect				
	of impaired loans and advances	0		0	

减值贷款为按个别评估减值的贷款。在2019年6月30日及2018年12月31日本行并没有对银行的贷款。

Impaired loans and advances to customers are provision individually assessed to be impaired. There is no loans and advances to banks as at 30 June 2019 and 31 December 2018.

若抵押品价值超出贷款总额,只计入相等于贷款总额的抵押品金额。

Where collateral values are greater than the gross loan amount, only the amount of collateral up to the gross loan is included.

民生银行总行并没有为民生银行香港分行就贷款或其它风险承担而提拨准备金。

No provision for loans and advances or other exposures of China Minsheng Banking Corp., Ltd. - Hong Kong Branch is maintained at China Minsheng Banking Corp., Ltd. - Head Office.



CHINA MINSHENG BANKING CORP., LTD. - HONG KONG BRANCH

 $(A\ joint\ stock\ limited\ company\ incorporated\ in\ the\ People's\ Republic\ of\ China\ with\ limited\ liability)$

中期财务资料披露声明书截至2019年6月30日止(未经审计)

Interim Financial Disclosure Statement as at 30 June 2019 (Unaudited)

(iii) 按行业分类的客户贷款及放款分析

(iii) Analysis of Loans and Advances to Customers in Industry Categories

		2019年6月 30 Jun 2	
		贷款总额	抵押品
		Gross loans	Collateral
		千港元 HK	'000 CD
工业, 商业及金融	Industrial, commercial and financial		
- 物业发展	- Property development	3,627,688	167,256
- 物业投资	- Property investment	1,111,054	0
- 金融企业	- Financial concerns	32,163,194	2
- 批发及零售行业	- Wholesale and retail trade	1,164,683	214,084
- 制造业	- Manufacturing	1,135,900	0
- 运输及运输设备	- Transport and transport equipment	17,360	17,360
- 资讯科技	- Information technology	389,735	0
- 其它	- Others	2,710,935	21,129
个人	Individuals		
- 其它	- Others	5,806,479	5,806,479
于香港使用的贷款的毛额	Gross amount of loans and advances for use in Hong Kong SAR	48,127,028	6,226,310
在香港以外使用的贷款及放款	Loans for use outside Hong Kong SAR	21,479,363	850,623
客户贷款总额	Total customer advances	69,606,391	7,076,933
		2018年12月	∃ 21 □
		31 Dec 2	
		贷款总额	抵押品
		Gross loans	Collateral
		子港元 HK	
工业, 商业及金融	Industrial, commercial and financial	,, -	
- 物业发展	- Property development	3,294,222	162,413
- 物业投资	- Property investment	725.020	0
- 金融企业	- Financial concerns	32,595,342	1,000,002
- 证券经纪	- Stockbrokers	180,000	0
- 批发及零售行业	- Wholesale and retail trade	1,503,103	242,261
- 制造业	- Manufacturing	2,845,424	1,936,094
- 运输及运输设备	- Transport and transport equipment	93,796	93,796
- 资讯科技	- Information Technology	196,019	0
- 其它	- Others	3,043,147	131,673
个人	Individuals		
- 其它	- Others	3,562,099	3,562,099
于香港使用的贷款总额	Gross amount of loans and advances for use in Hong Kong SAR	48,038,172	7,128,338
贸易融资	Trade finance	93,240	0
在香港以外使用的贷款及放款	Loans for use outside Hong Kong SAR	19,602,930	989,143
客户贷款总额	Total customer advances	67,734,342	8,117,481

抵押品包括存款、股票、人寿保险、物业按揭以及其它固定或可移动资产的抵押。若抵押品价值超出贷款总额,只计入相等于贷款总额的抵押品金额。
Collateral includes deposits, shares, life insurance, mortgages over properties and charges over fixed and movable assets. Where collateral values are greater than the gross loan amount, only the amount of



CHINA MINSHENG BANKING CORP., LTD. - HONG KONG BRANCH

(A joint stock limited company incorporated in the People's Republic of China with limited liability)

中期财务资料披露声明书截至2019年6月30日止(未经审计)

Interim Financial Disclosure Statement as at 30 June 2019 (Unaudited)

(iv) 按国家或地域分部分类的国际债权 申报表

(v)

(iv) International Claims by Countries or Geographical Segments

按对手方(不少于国际债权的总额的10%者)的所在地(按主要的国家或地域分部),在计算任何认可风险转移后,对国际债权分析的概要如下:

The analysis of international claims by major countries or geographical segments in accordance with the location of the counterparties, to total which not less than 10% of the international claims are attributable after taking into account any recognized risk transfer is as follows:

				2019	年6月30日		
				30 J	un 2019		
				非银行私营机构			
				Non-bank pri	vate sector		
				非银行金融机	非金融私营		
		银行	公营机构	构	机构	其它	合计
				Non-bank			
					Non-financial		
		Banks	Official Sector	institutions	private sector	Others	Total
					HKD Million		
亚太区发展中国家或地域	Developing Asia and Pacific	66,821	626	15,010	52,579	0	135,036
其中中国	of which China	66,821	626	14,860	52,200	0	134,507
离岸中心	Offshore centres	2,661	0	9,408	10,905	0	22,974
其中香港	of which Hong Kong	1,097	0	9,408	8,549	0	19,054
,,, n.e.		-,		2,100	-,		,
				2018年	F12月31日		
	<u> </u>			31 I	Dec 2018		
				非银行私营机构			
				Non book pri	vate sector		
				Non-bank pri	rate sector		
				非银行金融机	非金融私营		
		银行	公营机构	非银行金融机 构		其它	合计
		银行	公营机构	非银行金融机 构 Non-bank	非金融私营 机构	其它	合计
				非银行金融机 构 Non-bank financial	非金融私营 机构 Non-financial		
			公营机构 Official Sector	非银行金融机 构 Non-bank financial institutions	非金融私营 机构 Non-financial private sector	其它 Others	合计 Total
		Banks	Official Sector	非银行金融机 构 Non-bank financial institutions 百万港元	非金融私营 机构 Non-financial private sector <i>HKD Million</i>	Others	Total
亚太区发展中国家或地域	Developing Asia and Pacific	Banks 79,848	Official Sector	非银行金融机 构 Non-bank financial institutions 百万港元 18,507	非金融私营 机构 Non-financial private sector <i>HKD Million</i> 48,626	Others 0	Total 147,672
亚太区发展中国家或地域 其中中国	Developing Asia and Pacific of which China	Banks	Official Sector	非银行金融机 构 Non-bank financial institutions 百万港元	非金融私营 机构 Non-financial private sector <i>HKD Million</i>	Others	Total
		Banks 79,848	Official Sector	非银行金融机 构 Non-bank financial institutions 百万港元 18,507	非金融私营 机构 Non-financial private sector <i>HKD Million</i> 48,626	Others 0	Total 147,672
其中中国	of which China	Banks 79,848 79,847	Official Sector 691 691	非银行金融机 构 Non-bank financial institutions 百万港元 18,507 18,374	非金融私营 机构 Non-financial private sector HKD Million 48,626 48,229	Others 0 0	Total 147,672 147,141
其中中国 离岸中心 其中香港	of which China Offshore centres of which Hong Kong	Banks 79,848 79,847 197	Official Sector 691 691 0	非银行金融机 构 Non-bank financial institutions 百万港元 18,507 18,374 10,066	非金融私营 机构 Non-financial private sector HKD Million 48,626 48,229	Others 0 0 0	Total 147,672 147,141 20,354
其中中国 高岸中心	of which China Offshore centres	Banks 79,848 79,847 197	Official Sector 691 691 0	非银行金融机 构 Non-bank financial institutions 百万港元 18,507 18,374 10,066	非金融私营 机构 Non-financial private sector HKD Million 48,626 48,229	Others 0 0 0	Total 147,672 147,141 20,354

按对手方(不少于客户贷款的总额的10%者)的所在地(按主要的国家或地域分部),在计算任何认可风险转移后,对客户贷款及放款分析的概要如下:

The analysis of loans and advances to customers by major countries or geographical segments in of the counterparties, to which not less than 10% of total loans and advances to customers are attributable after taking into account any recognized risk transfer is as follows:

		2019年6月30日	2018年12月31日
		30 Jun 2019	31 Dec 2018
		百万港元	百万港元
		HKD Million	HKD Million
客户贷款总额	Gross amount of loans and advances to customers		
亚太区发展中国家或地域	Developing Asia and Pacific	39,814	37,390
其中中国	of which China	39,705	37,257
离岸中心	Offshore centres	17,968	18,815
其中香港	of which Hong Kong	15,637	16,653
逾期及已减值贷款	Overdue loans and impaired loans and advances		
亚太区发展中国家或地域	Developing Asia and Pacific	273	0
其中中国	of which China	273	0
共 下午回	of which Chilla	213	U
离岸中心	Offshore centres	0	14
其中香港			
共中省他	of which Hong Kong	0	14



CHINA MINSHENG BANKING CORP., LTD. - HONG KONG BRANCH

(A joint stock limited company incorporated in the People's Republic of China with limited liability)

中期财务资料披露声明书截至2019年6月30日止(未经审计)

Interim Financial Disclosure Statement as at 30 June 2019 (Unaudited)

(vi) 非港元货币风险承担

(vi) Foreign Currency Exposures

每一种货币(其净持仓量(按实际数值计算)不少于所有非港元货币的总净持仓量的10%者)的风险额如下:

The foreign currency exposures, of which the net positions (in absolute terms) constitute not less than 10% of the total net position in all foreign currencies, are shown as follows:

			2019年6	月30日	
			30 Jun	2019	
		美元	欧元	澳元	合计
		USD	EUR	AUD	Total
			百万港元 H.	KD Million	
现货资产	Spot assets	118,185	7,189	1,201	126,575
现货负债	Spot liabilities	134,043	3,134	974	138,151
远期买入	Forward purchases	81,881	986	984	83,851
远期卖出	Forward sales	65,897	5,015	1,191	72,103
期权盘净额	Net option position	0	0	0	0
长(短)盘净额	Net long/(short) position	126	26	20	172
结构性仓盘净额	Net structural position	0	0	0	0
			2018年12	月31日	
			31 Dec	2018	
			美元	人民币	合计
			USD	CNY	Total
			百万港元 H.	KD Million	
现货资产	Spot assets		118,664	23,001	141,665
现货负债	Spot liabilities		146,981	18,109	165,090
远期买入	Forward purchases		91,225	43,743	134,968
远期卖出	Forward sales		63,382	48,448	111,830
期权盘净额	Net option position		0	0	0
长(短)盘净额	Net long/(short) position	_	-474	187	-287
结构性仓盘净额	Net structural position		0	0	0

以上包括因买卖及非买卖仓盘而产生的非港元货币风险额。

The above foreign currency exposures included those arising from trading and non-trading positions.



CHINA MINSHENG BANKING CORP., LTD. - HONG KONG BRANCH

(A joint stock limited company incorporated in the People's Republic of China with limited liability)

中期财务资料披露声明书截至2019年6月30日止(未经审计)

Interim Financial Disclosure Statement as at 30 June 2019 (Unaudited)

(vii) 逾期或重组客户贷款总额概要

(vii) Analysis of Gross Amount of Overdue or Rescheduled Loans and Advances to Customers

		2019年			12月31日
		30 Jui		31 Dec 2018	
		千港元	占客户贷款	千港元	占客户贷款
			总额的百分比	HKD '000	总额的百分比
			% of Total loans		% of Total loans
			to customers		to customers
已逾期客户贷款	Overdue loans and advances to				
	customers				
- 超过三个月但不超过六个月	- More than 3 months but not more				
	than 6 months	202,981	0.29%	0	0.00%
- 超过六个月但不超过一年	- More than 6 months but not more				
	than one year	0	0.00%	0	0.00%
- 超过一年	- More than one year	0	0.00%	13,510	0.02%
总额	Total	202,981		13,510	
逾期贷款之抵押品的市值	Current market value of collateral held				
题别贝孙之]以]T田印印且					
	against the covered portion of	0		0	
	overdue loans and advances	0		0	
有抵押品覆盖的逾期贷款	Covered portion of overdue loans				
	and advances	0		0	
无抵押品覆盖的逾期贷款	Uncovered portion of overdue loans				
	and advances	202,981		13,510	
为逾期贷款根据个别评估	Impairment allowances - individually				
而提拨的减值准备	assessed made on overdue				
间10年1次日109、巨1年1日	loans and advances	81,192		13,510	
	ioans and advances	81,192		13,310	
经重组客户贷款	Rescheduled loans and advances to				
	customers				
- 逾期不超过一个月	- Overdue not more than 1 month	0	0.00%	0	0.00%
- 逾期超过一个月但不超过三个月	- Overdue more than 1 month but				
	not more than 3 months	0	0.00%	0	0.00%
- 逾期超过三个月	- Overdue more than 3 months	0	0.00%	0	0.00%
总额					

就逾期贷款而持有之抵押品主要为存款及其它固定或可移动资产的抵押。若抵押品价值超出贷款总额,只计入相等于贷款总额的抵押品金额。

Collateral held with respect to overdue advances are mainly deposits and charges over fixed and movable assets. Where collateral values are greater than the gross loan amount, only the amount of collateral up to the gross loan is included.

(viii) 收回抵押品

(viii) Repossessed Assets

在2019年6月30日及2018年12月31日本行并没有已收回抵押品。

The Bank did not have any repossessed assets as at 30 June 2019 and 31 December 2018.



CHINA MINSHENG BANKING CORP., LTD. - HONG KONG BRANCH

(A joint stock limited company incorporated in the People's Republic of China with limited liability)

中期财务资料披露声明书截至2019年6月30日止(未经审计)

Interim Financial Disclosure Statement as at 30 June 2019 (Unaudited)

(ix) 非银行的中国内地风险承担

(ix) Non-bank Mainland China Exposures

			2019年6月30日 30 Jun 2019	
		资产负债	资产负债	
		表内风险承担	表外风险承担	总额
		On-balance	Off-balance	
		sheet exposure	sheet exposure	Total
		•	百万港元 HKD Million	
1 中央政府, 中央政府持有的公司、 子公司及联营公司	Central government, central government -owned entities and their subsidiaries and joint ventures (JVs)	21,490	1	21,491
2 地方政府, 地方政府持有的公司、 子公司及联营公司	Local governments, local government -owned entities and their subsidiaries and JVs	12,567	109	12,676
3 中国境内居住国民或在中国境内注册 公司、其子公司及其联营公司	PRC nationals residing in Mainland China or other entities incorporated in Mainland China and their subsidiaries and JVs	39,337	58	39,395
4 不包括在第1项中的其它中央政府的 公司	Other entities of central government not reported in item 1 above	504	0	504
5 不包括在第2项中的其它地方政府的 公司	Other entities of local government not reported in item 2 above	0	0	0
6 获给予在中国境内使用信贷的中国 境外居住国民或在中国境外注册 公司	PRC nationals residing outside Mainland china or entities incorporated outside Mainland China where the credit is granted for use in Mainland China	4,114	0	4,114
7 呈报机构认为其所涉风险属对中国 内地非银行对手方风险之其它交易 对手	Other counterparties where the exposure are considered by the reporting institution	2.452	2	2.455
V) 1-	to be non-bank Mainland China exposures	3,453	2	3,455
总额	Total	81,465	170	81,635
减值准备后的资产总额	Total assets after provision	180,908		
资产负债表内风险额占资产总额百 分比	On-balance sheet exposures as percentage of total assets	45.03%		



CHINA MINSHENG BANKING CORP., LTD. - HONG KONG BRANCH

(A joint stock limited company incorporated in the People's Republic of China with limited liability)

中期财务资料披露声明书截至2019年6月30日止(未经审计)

Interim Financial Disclosure Statement as at 30 June 2019 (Unaudited)

(ix) 非银行的中国内地风险承担 (续)

(ix) Non-bank Mainland China Exposures (Continued)

			2018年12月31日	
			31 Dec 2018	
		资产负债	资产负债	_
		表内风险承担	表外风险承担	总额
		On-balance	Off-balance	
		sheet exposure	sheet exposure	Total
			百万港元 HKD Million	
1 中央政府, 中央政府持有的公司、 子公司及联营公司	Central government, central government -owned entities and their subsidiaries and joint ventures (JVs)	18,527	0	18,527
2 地方政府, 地方政府持有的公司、 子公司及联营公司	Local governments, local government -owned entities and their subsidiaries and JVs	11,829	141	11,970
3 中国境内居住国民或在中国境内注册 公司、其子公司及其联营公司	PRC nationals residing in Mainland China or other entities incorporated in Mainland China and their subsidiaries and JVs	37,571	241	37,812
4 不包括在第1项中的其它中央政府的 公司	Other entities of central government not reported in item 1 above	79	0	79
5 不包括在第2项中的其它地方政府的 公司	Other entities of local government not reported in item 2 above	0	0	0
6 获给予在中国境内使用信贷的中国 境外居住国民或在中国境外注册 公司	PRC nationals residing outside Mainland china or entities incorporated outside Mainland China where the credit is granted for use in Mainland China	4,347	0	4,347
7 呈报机构认为其所涉风险属对中国 内地非银行对手方风险之其它交易 对手	Other counterparties where the exposure are considered by the reporting institution	5 524	0	5 524
V/1 1,	to be non-bank Mainland China exposures	5,534	0	5,534
总额	Total	77,887	382	78,269
减值准备后的资产总额	Total assets after provision	193,196		
资产负债表内风险额占资产总额百 分比	On-balance sheet exposures as percentage of total assets	40.31%		



CHINA MINSHENG BANKING CORP., LTD. - HONG KONG BRANCH

(A joint stock limited company incorporated in the People's Republic of China with limited liability)

中期财务资料披露声明书截至2019年6月30日止(未经审计)

Interim Financial Disclosure Statement as at 30 June 2019 (Unaudited)

	<u>产负债表以外的风险承担</u> Balance Sheet Exposures		2019年6月30日 30 Jun 2019 千港元 HKD '000	2018年12月31日 31 Dec 2018 千港元 HKD '000
(i)	或然负债及承担的合约总额 - 直接信贷替代项目 - 交易关联或有项目 - 贸易关联或有项目 - 票据发行及循环式包销融通 - 其它承诺 - 其它	 (i) Contractual Amount of Contingent Liabilities and Commitments - Direct credit substitutes - Transaction related contingencies - Trade related contingencies - Note issuance and revolving underwriting facilities - Other commitments - Others 	0 78,718 280,589 0 2,655,707	0 43,219 517,313 0 2,890,587 313,317
(ii)	衍生工具的合约总额 - 汇率关联衍生工具合约 - 利率衍生工具合约 - 其它	 (ii) Contractual Amount of Derivatives - Exchange rate-related derivative contracts - Interest rate derivative contracts - Others 	148,175,463 11,686,520 0	155,472,187 13,238,064 0
(iii)) 衍生工具的公平价值 - 汇率关联衍生工具合约 - 利率衍生工具合约 - 其它	(iii) Fair Value of Derivatives - Exchange rate-related derivative contracts - Interest rate derivative contracts - Others	399,822 957 0	591,973 18,884 0

汇率关联衍生工具合约并无包含因掉期存款安排引起的远期外汇合约。

The amount of exchange rate-related derivative contracts does not include any forward foreign exchange contracts arising from swap deposit arrangements.

公平价值乃指所有按市场价值计算差额时附有正值的合约的重置成本。公平价值数额并未有计及双边诤额结算协议的影响在内。

Fair value represents the cost of replacing all contracts which have a positive value when marked to market. The fair values of derivatives do not take into account the effects of bilateral netting arrangements.

V. 流动性资料披露

<u>Liquidity Information Disclosures</u>
--

		2019年 第二季度	2019年 第一季度	2018年 第四季度	2018年 第三季度	2018年 第二季度
		2019 Q2	2019 Q1	2018 Q4	2018 Q3	2018 Q2
平均流动性维持比率	Average liquidity maintenance ratio	60.24%	65.09%	70.12%	71.93%	66.71%
平均核心资金比率	Average core funding ratio	118.48%	122.65%	122.06%	112.34%	108.77%

平均流动性维持比率与平均核心资金比率是依据银行业条例第63条,就报告期向金融管理专员呈交的、关乎流动资产状况的申报表所报告的每个公历月的平均流动性维持比率平均数与乎稳定资金状况的申报表的每个公历月的平均核心资金比率平均数。

The average liquidity maintenance ratio and the average core funding ratio is the arithmetic mean of each calendar month's average liquidity maintenance ratio and core funding ratio respectively, and average as reported in the return relating to the Liquidity Position and the Stable Funding Position submitted by the institution to the Monetary Authority pursuant to Section 63 of the Banking Ordinance in respect of the reporting period.



CHINA MINSHENG BANKING CORP., LTD. - HONG KONG BRANCH

(A joint stock limited company incorporated in the People's Republic of China with limited liability)

中期财务资料据置审明书参至2019年6月30日止(未经审计)

Interim Financial Disclosure Statement as at 30 June 2019 (Unaudited)

VI. 流动性风险管理

Liquidity Risk

流动资金风险管理的目标是确保有足够的资金来满足业务和监管需要。

The liquidity risk management is to ensure that the branch has adequate and sufficient funding and funding sources to compile with contractual and regulatory limits or requirements

分行资产负债管理委员会负责管理全行流动资金风险,并定期举行会议,审议和讨论重要的流动性管理问题。资产负债管理部负责根据资产负债管理委员会制定的管理指标进行日常流动资金风险管理,风险管理部负责进行监控及向 分行资产负债管理委员会定期汇报。

The branch's ALCO oversees the branch's liquidity risk management and conducts meeting on a regular basis to review and discuss important liquidity risk management issues. Asset and Liability Management Department is responsible for managing the liquidity risk on a daily basis under the triggers and limits approved by the branch's ALCO. Risk Management Department is responsible for monitoring the branch's liquidity risk and reporting to ALCO on a regular basis.

客户存款构成分行资金的重要部分。分行积极吸纳和稳定存款,并辅以同业市场拆入款项及在资本市场发行存款证及票据,以确保拥有稳定和充足的资金来源。分行亦通过管控大额存户及同业拆入对手的集中度,以及对外汇掉期市场的依赖性来实现融资渠道及期限的多样化。

Customer deposits form a significant part of the branch's funding. To ensure stable and sufficient sources of funds are in place, the branch actively attracts new deposits, keeps the deposits stable, obtains supplementary funding from the interbank market and by issuing certificates of deposit and notes in the capital market. The branch is also committed to diversify the sources and tenors of funding by controlling the concentration of deposits, interbank takings, and reliance on foreign exchange swap markets.

分行设定流动资金风险指标和限额,用来定期识别、计量、监测和控制流动资金风险,包括但不限于流动性维持比率、核心资金比率、贷存比率、10大非银存户占比、10大银行存户占比以及掉期资金比率等。分行通过现金流分析以评估于正常情况下的流动资金状况,并进行流动资金风险压力测试(包括自身危机、市场危机及合并危机情景),评估分行抵御各种严峻流动资金危机的能力。分行压力测试通过运用适当的理论及历史假设考虑资产负债表内外项目对现金流产生的影响。资产负债管理委员会定期检讨及审批压力测试假设,以确保其持续适用。分行持有可于任何时间轻易或立即变现且不会作出过多折让的高质素资产作为流动资金缓冲,以确保短期资金需求满足审慎限额。分行亦维持充足的资金备用额度以保证足够的流动性,从而满足预期以外和重大的现金需要。

The branch established liquidity risk management indicators and limits to identify, measure, monitor and control liquidity risk regularly. These indicators and limits include, but are not limited to liquidity maintenance ratio ("LMR"), core funding ratio ("CFR"), loan-to-deposit ratio, top 10 non-bank depositors ratio, top 10 bank depositors ratio, top 10 bank depositors ratio and swap funding ratio. The branch applies a cash flow analysis to assess the liquidity condition under business as usual ("BAU") scenarios and also performs a liquidity stress test (including bank specific, general market and combined scenarios) to assess the branch's capability to withstand various severe liquidity crises. In the stress test, both on-and off-balance sheet items with a cash flow impact are considered, with applicable hypothetical and historical assumptions. The assumptions are reviewed and approved by the ALCO regularly to ensure their continued appropriateness. The branch maintains a portfolio of high quality and readily marketable assets that can be immediately liquidated at reasonable costs at all times as a liquidity cushion to ensure that short term funding requirements are covered within prudent limits. Adequate standby facilities are also maintained to provide strategic liquidity to meet unexpected and material cash outflows.

应急融资计划是分行流动资金管理框架的重要组成部分,当中订明处理流动性危机的策略及程序。分行利用定性及定量预早警报指标监察内部及外部因素。如有任何迹象表明可能存在流动性危机。将会汇报给分行资产负债管理委员 会供其考虑。一旦启动应急融资计划。将成立由高级管理层领导的危机管理团队,负责处理危机。应急融资计划记订明应对不同流动性危机的详细策略及程序。分行应定期检视及测试应急融资计划,以确保其有效性及操作可行性,

The Contingency Funding Plan ("CFP") is a critical component of the liquidity management framework and describes the branch's strategy and procedures for dealing with any liquidity crisis. The branch utilizes early warning indicators, both qualitative and quantitative, to monitor internal and external factors. Any sign of potential liquidity crisis will be reported to the branch's ALCO for their consideration. Once the CPP is activated, the Liquidity Crisis Management Team, which is led by senior management, is formed to handle the crisis. Action plan under different types of liquidity crisis are clearly stated in the CPP. The CFP is subject to regular review and testing to ensure its effectiveness and operational feasibility, particularly in respect of the availability of the contingent funding sources listed.

(i)	现金流到期日错配分析 于2019年6月30日	Cash Flow Maturity Mismatch Analysis As of 30 June 2019										
			翌日	2至7日	8日至1个月	1个月以上至 3个月	3个月以上至 6个月	6个月以上至 1年	1年以上至2 年	2年以上至3 年	3年以上至5 年	超过5年
	港币千元	In HKD'000	Next day	2 to 7 days	8 days to 1 month	> 1 month up to 3 months	> 3 months up to 6 months	> 6 months up to 1 year	> 1 year up to 2 years	> 2 years up to 3 years	> 3 years up to 5 years	Over 5 years
	净流动资金错配	Contractual Maturity Mismatch	21,087,046	-4,992,882	-3,231,567	-13,880,008	-8,122,395	1,555,475	388,595	-1,317,677	6,128,939	0
	累计错配	Cumulative Contractual Maturity Mismatch	21,087,046	16,094,164	12,862,597	-1,017,411	-9,139,806	-7,584,331	-7,195,736	-8,513,413	-2,384,474	-2,384,474
	于2018年12月31日	As of 31 December 2018										
			翌日	2至7日	8日至1个月	1个月以上至 3个月	3个月以上至 6个月	6个月以上至 1年	1年以上至2 年	2年以上至3 年	3年以上至5 年	超过5年
	港币千元	In HKD'000	Next day	2 to 7 days	8 days to 1 month	> 1 month up to 3 months	> 3 months up to 6 months	> 6 months up to 1 year	> 1 year up to 2 years	> 2 years up to 3 years	> 3 years up to 5 years	Over 5 years
	净流动资金错配	Contractual Maturity Mismatch	29,343,922	-15,219,556	5,897,742	-16,116,385	-6,858,276	-2,661,157	295,440	4,365,333	-1,875,005	0
	累计错配	Cumulative Contractual Maturity Mismatch	29,343,922	14,124,366	20,022,108	3,905,723	-2,952,553	-5,613,710	-5,318,270	-952,937	-2,827,942	-2,827,942

正号表示资金流动性剩余, 负号表示资金流动性短缺。

Positive indicates a position of liquidity surplus while negative indicates a liquidity shortfall.

现金流估算是按照香港金融管理局MA(BS)23流动性监察工具申报表的合约到期指示制定而成。

The contractural maturities were used to estimate cash flows according to Hong Kong Monetary Authority MA(BS)23 Return on Liquidity Monitoring Tools.

(ii) 资金来源 Source of funding

于2019年6月30日本分行的资金来源主要来自银行存款及结金以及定期、短期通知及通知存款,占比57.14%。

The Branch's source of funding was mainly from Deposits and balances from banks and Time, call and notice deposits, which accounts for 57.14% as at 30 June 2019.

于2018年12月31日本分行的资金来源主要来自银行存款及结余以及定期、短期通知及通知存款,占比60.60%。

The Branch's source of funding was mainly from Deposits and balances from banks and Time, call and notice deposits, which accounts for 60.60% as at 31 December 2018.



中国民生银行股份有限公司香港分行

「声以上がしない 内がなっている。 (在中華人民共和國社研成立的股份有限公司) CHINA MINSHENG BANKING CORP., LTD. - HONG KONG BRANCH

(A joint stock limited company incorporated in the People's Republic of China with limited liability)

中期財务资料披露声明书截至2019年6月30日止(未经审计) Interim Financial Disclosure Statement as at 30 June 2019 (Unaudited)

(iii)	流动资金差距 于2019年6月30日	Liquidity Gap As of 30 June 2019												
			总额	翌日	2至7日	8日至1个月	1个月以上至 3个月	3个月以上至 6个月	6个月以上至 1年	1年以上至2 年	2年以上至3 年	3年以上至5 年	超过5年	余额
	港币千元	In HKD'000	Total amount	Next day	2 to 7 days	8 days to 1 month	> 1 month up to 3 months	> 3 months up to 6 months	> 6 months up to 1 year	> 1 year up to 2 years	> 2 years up to 3 years	> 3 years up to 5 years	Over 5 years	Balancing amount
	应收衍生工具合约款项	Amount receivable arising from derivative contracts	652,318	0	402,636	9,161	19,961	35,906	58,721	91,844	24,439	8,693	0	0
	存于外汇基金款项	Due from MA for a/c of Exchange Fund	901,736	901,736	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	应收银行同业款项	Due from banks	48,375,931	6,799,146	7,686,934	6,904,470	9,274,134	5,128,247	9,069,872	3,513,128	0	0	0	0
	债务证券	Debt securities, prescribed instruments and structured	#0.100.0#1			2 550 200					088 408			
	承兑及汇票	financial instruments held (net of short positions) Acceptances and bills of exchange held	59,409,854 123,293	35,933,676 29,843	0	3,579,208 31,236	2,196,526 62,214		9,714,875	0	973,602	0	0	0
	非银行客户贷款及垫款	Loans and advances to non-bank customers	69,888,055	4.129.259	6,607,386	19.255.979	9.313.022	3,038,027	5.176.666	10,694,340	5,141,863	6,137,843	0	393,670
	其他资产	Other assets	2,784,532	1,283,346	602,959	56,341	21,290	46,402	68.594	10,054,540	0,141,003	0,137,643	0	705,600
	资产负债表内之总资产	Total on-balance sheet assets	182,135,719	49,077,006	15,299,915	29,836,395	20,887,147	15,260,549	24,088,728	14,299,312	6,139,904	6,146,536	0	1,099,270
	资产负债表外之总债权	Total off-balance sheet claims	975,869	0	975,869	0	0	0	0	0	0	0	0	0
			总额	翌日	2至7日	8日至1个月	1个月以上至 3个月	3个月以上至 6个月	6个月以上至 1年	1年以上至2 年	2年以上至3 年	3年以上至5 年	超过5年	余额
	港币千元	In HKD'000	Total amount	Next day	2 to 7 days	8 days to	> 1 month up		> 6 months up	> 1 year up	> 2 years up	> 3 years up		Balancing
						1 month	to 3 months	to 6 months	to	to	to	to	Over 5	amount
							3 IIIOIIIIIS	o monuis	1 year	2 years	3 years	5 years	years	
	非银行客户存款 应付证券融通交易的金额	Deposits from non-bank customers	86,017,088	26,034,919	12,702,186	17,495,254	16,046,169	7,149,391	6,422,786	166,383	0	0	0	0
	应刊证芬献地义勿的亚领	Amount payable arising from securities financing transactions (other than securities swap transactions)	9.282.077	0	0	3,168,258	2,137,951	3,975,868	0	0	0	0	0	0
	应付衍生工具合约的金额	Amount payable arising from derivative contracts	1,074,269	0	523,415	2,802	47,056	32,346	67,651	116,158	53,070	17,597	0	0
	结欠银行同业的金额	Due to banks	52,658,126	1,499,113	3,697,586	12,401,648	13,462,018		10,713,624	0	0	0	0	0
	已发行债务证券	Debt securities, prescribed instruments and structured												
	其他负责	financial instruments issued and outstanding Other liabilities	29,529,759 2,255,037	206.371	1,810,033	0	2,871,885 17,826	1,295,441	4,329,746 23,577	13,628,176	7,404,511	0	0	0 197,230
	资本及储备	Capital and reserves	814,279	0	1,010,033	0	0 17,020	0	23,377	0	0	0	0	814,279
	资产负债表内之总负债	Total on-balance sheet liabilities	181,630,635	27,740,403	18,733,220	33,067,962	34,582,905	23,337,183	21,557,384	13,910,717	7,457,581	17,597	0	1,011,509
	资产负债表外之总承担	Total off-balance sheet obligations	3,990,883	249,557	2,535,446	0	184,250	45,761	975,869	0	0	0	0	0
	于2018年12日31日	As of 31 December 2018												
	于2018年12月31日	As of 31 December 2018	总额	翌日	2至7日	8日至1个月	1个月以上至	3个月以上至	6个月以上至	1年以上至2	2年以上至3	3年以上至5		余额
							3个月	6个月	1年	1年以上至2 年	2年以上至3 年	3年以上至5 年	超过5年	
	于2018年12月31日 港币千元	As of 31 December 2018 In HKD'000	总额 Total amount	翌日 Next day	2至7日 2 to 7 days	8 days to	3个月 > 1 month up	6个月 > 3 months up	1年 > 6 months up	年 > 1 year up	年 > 2 years up	年 > 3 years up		Balancing
							3个月	6个月	1年	年 > 1 year up to	年 > 2 years up to	年 > 3 years up to	Over 5	
	港币千元	In HKD'000	Total amount	Next day	2 to 7 days	8 days to 1 month	3个月 > 1 month up to 3 months	6个月 > 3 months up to 6 months	1年 > 6 months up to 1 year	年 > 1 year up to 2 years	年 > 2 years up to 3 years	年 > 3 years up to 5 years	Over 5 years	Balancing amount
						8 days to	3个月 > 1 month up to	6个月 > 3 months up to	1年 > 6 months up to	年 > 1 year up to	年 > 2 years up to	年 > 3 years up to	Over 5	Balancing
	港币千元 应收衍生工具合约款项	In HKD'000 Amount receivable arising from derivative contracts	Total amount 966,386	Next day 591,973	2 to 7 days	8 days to 1 month 11,671	3个月 > 1 month up to 3 months 30,289	6个月 > 3 months up to 6 months 46,330	1年 > 6 months up to 1 year 70,747	年 > 1 year up to 2 years 117,164	年 > 2 years up to 3 years 58,558	年 > 3 years up to 5 years 20,770	Over 5 years	Balancing amount
	港币千元 应收衍生工具合约款项 存于外汇基金款项	In HKD'000 Amount receivable arising from derivative contracts Due from MA for a/c of Exchange Fund Due from banks Debt securities, prescribed instruments and structured	70tal amount 966,386 1,434,350 67,037,204	591,973 1,434,350 12,304,774	2 to 7 days 0 0 5,337,594	8 days to 1 month 11,671 0 23,303,014	3个月 > 1 month up to 3 months 30,289 0 8,080,977	6个月 > 3 months up to 6 months 46,330 0 2,546,248	1年 > 6 months up to 1 year 70,747 0 9,984,301	年 > 1 year up to 2 years 117,164 0 5,480,296	年 > 2 years up to 3 years 58,558 0	年 > 3 years up to 5 years 20,770 0	Over 5 years 0 0	Balancing amount 0 0 0
	港币千元 应收衍生工具合约款项 存于外汇基金款项 应收银行同业款项 债务证券	In HKD'000 Amount receivable arising from derivative contracts Due from MA for a/c of Exchange Fund Due from banks Debt securities, prescribed instruments and structured financial instruments held (net of short positions)	70tal amount 966,386 1,434,350 67,037,204 54,579,721	Next day 591,973 1,434,350 12,304,774 36,352,763	2 to 7 days 0 0 5,337,594	8 days to 1 month 11,671 0 23,303,014 5,495,946	3个月 > 1 month up to 3 months 30,289 0 8,080,977 3,080,543	6个月 > 3 months up to 6 months 46,330 0 2,546,248 4,129,249	1年 > 6 months up to 1 year 70,747 0 9,984,301 783,978	年 > 1 year up to 2 years 117,164 0 5,480,296 3,717,778	年 > 2 years up to 3 years 58,558 0 0	年 > 3 years up to 5 years 20,770 0 0 799,225	Over 5 years 0 0 0	Balancing amount 0 0 0 0
	港币千元 应收衍生工具合约款项 存于外汇基金款项 应收银行同业款项	In HKD'000 Amount receivable arising from derivative contracts Due from MA for a/c of Exchange Fund Due from banks Debt securities, prescribed instruments and structured	70tal amount 966,386 1,434,350 67,037,204 54,579,721 1,297,956	591,973 1,434,350 12,304,774	2 to 7 days 0 0 5,337,594 0 0	8 days to 1 month 11,671 0 23,303,014 5,495,946 48,109	3个月 > 1 month up to 3 months 30,289 0 8,080,977 3,080,543 29,743	6个月 > 3 months up to 6 months 46,330 0 2,546,248 4,129,249 1,220,104	1年 > 6 months up to 1 year 70,747 0 9,984,301 783,978 0	年 > 1 year up to 2 years 117,164 0 5,480,296 3,717,778 0	年 > 2 years up to 3 years 58,558 0 0 220,239	年 > 3 years up to 5 years 20,770 0	Over 5 years 0 0	Balancing amount 0 0 0
	港币千元 应收衍生工具合约款项 存于外汇基金款项 应收银行同业款项 债务证券 承兑及汇票	In HKD'000 Amount receivable arising from derivative contracts Due from MA for a/c of Exchange Fund Due from banks Debt securities, prescribed instruments and structured financial instruments held (net of short positions) Acceptances and bills of exchange held	70tal amount 966,386 1,434,350 67,037,204 54,579,721	Next day 591,973 1,434,350 12,304,774 36,352,763 0	2 to 7 days 0 0 5,337,594	8 days to 1 month 11,671 0 23,303,014 5,495,946	3个月 > 1 month up to 3 months 30,289 0 8,080,977 3,080,543	6个月 > 3 months up to 6 months 46,330 0 2,546,248 4,129,249 1,220,104	1年 > 6 months up to 1 year 70,747 0 9,984,301 783,978	年 > 1 year up to 2 years 117,164 0 5,480,296 3,717,778	年 > 2 years up to 3 years 58,558 0 0	年 > 3 years up to 5 years 20,770 0 0 799,225	Over 5 years 0 0 0	Balancing amount 0 0 0 0 0 0
	港币千元 应收衍生工具合约款项 存于外汇基金款项 应收银行同业款项 债务证券 承兑及汇票 非银行客户贷款及整款	In HKD'000 Amount receivable arising from derivative contracts Due from MA for a/c of Exchange Fund Due from banks Debt securities, prescribed instruments and structured financial instruments held (net of short positions) Acceptances and bills of exchange held Loans and advances to non-bank customers	70tal amount 966,386 1,434,350 67,037,204 54,579,721 1,297,956 68,054,869	Next day 591,973 1,434,350 12,304,774 36,352,763 0 376,359	2 to 7 days 0 0 5,337,594 0 0 756,612	8 days to 1 month 11,671 0 23,303,014 5,495,946 48,109 8,021,195	3个月 > 1 month up to 3 months 30,289 0 8,080,977 3,080,543 29,743 3,524,726	6个月 > 3 months up to 6 months 46,330 0 2,546,248 4,129,249 1,220,104 14,211,672	1年 > 6 months up to 1 year 70,747 0 9,984,301 783,978 0 17,766,678	年 > 1 year up to 2 years 117,164 0 5,480,296 3,717,778 0 10,941,200	年 > 2 years up to 3 years 58,558 0 0 220,239 0 7,303,238	年 > 3 years up to 5 years 20,770 0 0 799,225	Over 5 years 0 0 0 0	Balancing amount 0 0 0 0 0 392,869
	港币千元 应收衍生工具合约款项 存于外汇基金款项 应收银行同业款项 债务证券 承兑及汇票 非银行客户贷款及整款 其他资产	In HKD'000 Amount receivable arising from derivative contracts Due from MA for a/c of Exchange Fund Due from banks Debt securities, prescribed instruments and structured financial instruments held (net of short positions) Acceptances and bills of exchange held Loans and advances to non-bank customers Other assets	70tal amount 966,386 1,434,350 67,037,204 54,579,721 1,297,956 68,054,869 1,107,310	Next day 591,973 1,434,350 12,304,774 36,352,763 0 376,359 347,117	2 to 7 days 0 0 5,337,594 0 756,612 24,577	8 days to 1 month 11,671 0 23,303,014 5,495,946 48,109 8,021,195 55,379	3个月 > 1 month up to 3 months 30,289 0 8,080,977 3,080,543 29,743 3,524,726 26,200	6个月 > 3 months up to 6 months 46,330 0 2,546,248 4,129,249 1,220,104 14,211,672 46,370	1年 > 6 months up to 1 year 70,747 0 9,984,301 783,978 0 17,766,678 2,400	年 > 1 year up to 2 years 117,164 0 5,480,296 3,717,778 0 10,941,200 56,658	年 > 2 years up to 3 years 58,558 0 0 220,239 0 7,303,238	年 > 3 years up to 5 years 20,770 0 0 799,225 0 4,760,320	Over 5 years 0 0 0 0	Balancing amount 0 0 0 0 0 392,869 548,609
	港币千元 应收衍生工具合约款项 存于外汇基金款项 应收银行劳业款项 债务证券 承兑及汇票 非经资产贷款及整款 其他资产 资产负债表内之总资产 资产负债表外之总债权	In HKD'000 Amount receivable arising from derivative contracts Due from MA for a/c of Exchange Fund Due from banks Debt securities, prescribed instruments and structured financial instruments held (net of short positions) Acceptances and bills of exchange held Loans and advances to non-bank customers Other assets Total on-balance sheet assets Total off-balance sheet claims	966,386 1,434,350 67,037,204 54,579,721 1,297,956 68,054,869 1,107,310	S91,973 1,434,350 12,304,774 36,352,763 0 376,359 347,117 51,407,336	2 to 7 days 0 0 5,337,594 0 0 756,612 24,577 6,118,783 0	8 days to 1 month 11,671 0 23,303,014 5,495,946 48,109 8,021,195 55,379 36,935,314	3个月 > 1 month up to 3 months 30,289 0 8,080,977 3,080,543 29,743 3,524,726 26,200	6个月 > 3 months up to 6 months 46.330 0 2.546.248 4,129,249 1,220,104 14.211,672 46.370 22,199,973 313,316	1年 > 6 months up to 1 year 70,747 0 9,984,301 783,78 0 17,766,678 2,400 28,608,104 0 6个月以上至	年 > 1 year up to 2 years 117,164 0 5,480,296 3,717,778 0 10,941,200 56,658 20,313,096	年 > 2 years up to 3 years 58,558 0 0 220,239 0 7,303,238 0 7,582,035	#= > 3 years up to 5 years 20,770 0 0 799,225 0 4,760,320 0 5,580,315	Over 5 years 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Balancing amount 0 0 0 0 0 392,869 548,609 941,478
	港币千元 应收衍生工具合约款项 存于外汇基金款项 应收银行同业款项 债务证券 承兑及汇票 非银行资产 资产负债表内之总资产 资产负债表内之总资产	In HKD'000 Amount receivable arising from derivative contracts Due from MA for a/c of Exchange Fund Due from banks Debt securities, prescribed instruments and structured financial instruments held (net of short positions) Acceptances and bills of exchange held Loans and advances to non-bank customers Other assets Total on-balance sheet assets	966,386 1,434,350 67,037,204 54,579,721 1,297,956 68,054,869 1,107,310 194,477,796	Next day 591,973 1,434,350 12,304,774 36,352,763 0 376,359 347,117 51,407,336	2 to 7 days 0 0 5,337,594 0 0 756,612 24,577 6,118,783	8 days to 1 month 11,671 0 23,303,014 5,495,946 48,109 8,021,195 55,379 36,935,314 0 8 田至1个月	3个月 > 1 month up to 3 months	6 个月 > 3 months up to 6 months 46,330 0 2.546,248 4,129,249 1,220,104 14,211,672 46,370 22,199,973 313,316 3个月以上至 6个月 > 3 months up	1年 > 6 months up to 1 year 70,747 0 9,984,301 783,978 0 17,766,678 2,400 28,608,104 0 6个月以上至 1+> 5 6 months up	年 > 1 year up to 2 years 117,164 0 5,480,296 3,717,778 0 10,941,200 56,658 20,313,096 0	年 > 2 years up to 3 years 58,558 0 0 220,239 0 7,303,238 0 7,582,035	年 > 3 years up to 5 years 20,770 0 0 799,225 0 4,760,320 0 5,580,315	Over 5 years 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Balancing amount 0 0 0 0 0 392,869 548,669 941,478 0
	港币千元 应收衍生工具合约款项 存于外汇基金款项 应收银行劳业款项 债务证券 承兑及汇票 非经资产贷款及整款 其他资产 资产负债表内之总资产 资产负债表外之总债权	In HKD'000 Amount receivable arising from derivative contracts Due from MA for a/c of Exchange Fund Due from banks Debt securities, prescribed instruments and structured financial instruments held (net of short positions) Acceptances and bills of exchange held Loans and advances to non-bank customers Other assets Total on-balance sheet assets Total off-balance sheet claims	966,386 1,434,350 67,037,204 54,579,721 1,297,956 68,054,869 1,107,310 194,477,796	Next day 591,973 1,434,350 12,304,774 36,352,763 0 376,359 347,117 51,407,336 0	2 to 7 days 0 0 5,337,594 0 0 756,612 24,577 6,118,783 0	8 days to 1 month 11,671 0 23,303,014 5,495,946 48,109 8,021,195 55,379 36,935,314 0	3个月 > 1 month up to 3 months to 30,289 0 8,080,977 3,080,543 29,743 3,524,726 26,200 14,772,478 0	6个月 > 3 months up to 6 months 46,330 0 2,546,248 4,129,249 1,220,104 14,211,672 46,370 22,199,973 313,316 3个月以上至 6个月 > 3 months up to	1年	年 > 1 year up to 2 years 117,164 0 5,480,296 3,717,778 0 10,941,200 56,658 20,313,096 0 1年以上至2 年 > 1 year up to	年 > 2 years up to 3 years 58,558 0 0 220,239 0 7,303,238 0 7,582,035 0 2年以上至3 年 > 2 years up to	年 > 3 years up to 5 years 20,770 0 0 799,225 0 4,760,320 0 5,580,315 0 3年以上至5 年 > 3 years up to	Over 5 years 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Balancing amount 0 0 0 0 0 392,869 548,609 941,478
	港币千元 应收衍生工具合约款项 存于外汇基金款项 应收银证券 承兑及汇票 非银연资产。	In HKD'000 Amount receivable arising from derivative contracts Due from MA for a/c of Exchange Fund Due from banks Debt securities, prescribed instruments and structured financial instruments held (net of short positions) Acceptances and bills of exchange held Loans and advances to non-bank customers Other assets Total on-balance sheet assets Total off-balance sheet claims	966,386 1,434,350 67,037,204 54,579,721 1,297,956 68,054,869 1,107,310 194,477,796 313,316	Next day 591,973 1,434,350 12,304,774 36,352,763 0 376,359 347,117 51,407,336 0 翌日 Next day	2 to 7 days 0 0,5,337,594 0 0 756,612 24,577 6,118,783 0 2至7日 2 to 7 days	8 days to 1 month 11,671 0,01 5,495,946 48,109 8,021,195 55,379 36,935,314 0 8日至1个月 8 days to 1 month	3个月 > 1 month up to 3 months to 30,289 0 8,080,977 3,080,543 29,743 3,524,726 26,200 14,772,478 0 1 个月以上至 3个月 > 1 month up to 3 months	6 个月 > 3 months up to 6 months 46,330 0 2,546,248 4,129,249 1,220,104 14,211,672 46,370 22,199,973 313,316 3个月以上至 6个月 > 3 months up to 6 months	1年	年 > 1 year up to 2 years 117,164 0 5,480,296 3,717,778 0 10,941,200 56,658 20,313,096 0 1年以上至2 年 > 1 year up to 2 years	年 > 2 years up to 3 years 58,558 0 0 220,239 0 7,303,238 0 7,582,035 0 2年以上至3 年 > 2 years up to 3 years	年 > 3 years up to 5 years 20,770 0 0 799,225 0 4,760,320 0 5,580,315 0 3年以上至5 年 > 3 years up to 5 years	Over 5 years 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Balancing amount 0 0 0 0 392,869 548,609 941,478 0 余额 Balancing amount
	港币千元 应收衍生工具合约款项 存于外汇基金款项 应收银行列业款项 债务证券、 承兑及汇票 平兑货合产贷款及整款 其他资产负债表内之总资产 资产负债表外之总债权 港币千元 非银行客户存款	In HKD'000 Amount receivable arising from derivative contracts Due from MA for a/c of Exchange Fund Due from banks Debt securities, prescribed instruments and structured financial instruments held (net of short positions) Acceptances and bills of exchange held Loans and advances to non-bank customers Other assets Total on-balance sheet assets Total off-balance sheet claims In HKD'000 Deposits from non-bank customers	966,386 1,434,350 67,037,204 54,579,721 1,297,956 68,054,869 1,107,310 194,477,796	Next day 591,973 1,434,350 12,304,774 36,352,763 0 376,359 347,117 51,407,336 0	2 to 7 days 0 0 5,337,594 0 0 756,612 24,577 6,118,783 0	8 days to 1 month 11,671 0 23,303,014 5,495,946 48,109 8,021,195 55,379 36,935,314 0 8 田至1个月	3个月 > 1 month up to 3 months to 30,289 0 8,080,977 3,080,543 29,743 3,524,726 26,200 14,772,478 0	6个月 > 3 months up to 6 months 46,330 0 2,546,248 4,129,249 1,220,104 14,211,672 46,370 22,199,973 313,316 3个月以上至 6个月 > 3 months up to	1年	年 > 1 year up to 2 years 117,164 0 5,480,296 3,717,778 0 10,941,200 56,658 20,313,096 0 1年以上至2 年 > 1 year up to	年 > 2 years up to 3 years 58,558 0 0 220,239 0 7,303,238 0 7,582,035 0 2年以上至3 年 > 2 years up to	年 > 3 years up to 5 years 20,770 0 0 799,225 0 4,760,320 0 5,580,315 0 3年以上至5 年 > 3 years up to	Over 5 years 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Balancing amount 0 0 0 0 0 392,869 548,669 941,478 0
	港币千元 应收衍生工具合约款项 存于外汇基金款项 应收银证券 承兑及汇票 非银연资产。	In HKD'000 Amount receivable arising from derivative contracts Due from MA for a/c of Exchange Fund Due from banks Debt securities, prescribed instruments and structured financial instruments held (net of short positions) Acceptances and bills of exchange held Loans and advances to non-bank customers Other assets Total on-balance sheet assets Total off-balance sheet claims	966,386 1,434,350 67,037,204 54,579,721 1,297,956 68,054,869 1,107,310 194,477,796 313,316	Next day 591,973 1,434,350 12,304,774 36,352,763 0 376,359 347,117 51,407,336 0 翌日 Next day	2 to 7 days 0 0,5,337,594 0 0 756,612 24,577 6,118,783 0 2至7日 2 to 7 days	8 days to 1 month 11,671 0 23,303,014 5.495,946 48,109 8,021,195 55,379 36,935,314 0 8日至1个月 8 days to 1 month	3个月 > 1 month up to 3 months to 30,289 0 8,080,977 3,080,543 29,743 3,524,726 26,200 14,772,478 0 1 个月以上至 3个月 > 1 month up to 3 months	6 个月 > 3 months up to 6 months 46.330 0 2.546.248 4.129.249 1.220,104 14.211,672 46.370 22,199,973 313.316 3个月以上至 6个月 > 3 months up to 6 months 12,596,555	1年	年 > 1 year up to 2 years 117,164 0 5,480,296 3,717,778 0 10,941,200 56,658 20,313,096 0 1年以上至2 年 > 1 year up to 2 years	年 > 2 years up to 3 years 58,558 0 0 220,239 0 7,303,238 0 7,582,035 0 2年以上至3 年 > 2 years up to 3 years	年 > 3 years up to 5 years 20,770 0 0 799,225 0 4,760,320 0 5,580,315 0 3年以上至5 年 > 3 years up to 5 years	Over 5 years 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Balancing amount 0 0 0 0 392,869 548,609 941,478 0 余额 Balancing amount
	港币千元 应收衍生工具合约款项 存于外汇基金款项 应收银行同业款项 债务企业款项 债务企业款项 债务产员贷款及整款 其他资产负债表内之总资产 资产负债表外之总债权 港币千元 非银行客户存款 应付衍生工具合约的金额	In HKD'000 Amount receivable arising from derivative contracts Due from MA for a/c of Exchange Fund Due from banks Debt securities, prescribed instruments and structured financial instruments held (net of short positions) Acceptances and bills of exchange held Loans and advances to non-bank customers Other assets Total on-balance sheet assets Total off-balance sheet claims In HKD'000 Deposits from non-bank customers Amount payable arising from securities financing transactions (other than securities swap transactions) Amount payable arising from derivative contracts	966,386 1,434,350 67,037,204 54,579,721 1,297,956 68,054,869 1,107,310 194,477,796 总额 Total amount 87,197,914 6,972,079 974,249	Next day 591,973 1,434,350 12,304,774 36,352,763 347,117 51,407,336 型日 Next day 19,086,354 0 534,988	2 to 7 days 0 0 5,337,594 0 756,612 24,577 6,118,783 0 2至7日 2 to 7 days 7,970,003 0 0	8 days to 1 month 11,671 0 23,303,014 5,495,946 48,109 8,021,195 55,379 36,935,314 0 8日至1个月 8 days to 1 month 14,798,548 4,874,660 2,864	3个月 > 1 month up to 3 months 30,289	6个月 > 3 months up to 6 months 46,330 0 2,546,248 4,129,249 1,220,104 14,211,672 46,370 22,199,973 313,316 3个月以上至 6个月 > 3 months up to 6 months 12,596,555 0 39,942	1年 > 6 months up to 1 year 70,747 0 9,984,30178 0 17,766,678 2,400 28,608,104 0 6 个月以上至 1年 > 6 months up to 1 year 22,009,811 0 78,532	年 > 1 year up to 2 years 117,164 0 5,480,296 3,717,778 0 10,941,200 56,658 20,313,096 0 1年以上至2 年 > 1 year up to 2 years 534,621 0 125,839	年 > 2 years up to 3 years 58,558 0 0 220,239 0 7,303,238 0 7,582,035 年 > 2 years up to 3 years 0 92,844	年 > 3 years up to 5 years 20,770 0 0 799,225 0 4,760,320 0 5,580,315 0 3年以上至5 年 > 3 years up to 5 years 0 0 0	Over 5 years 0 0 0 0 0 0 0 0 0 Elizabeth Street	Balancing amount 0 0 0 0 0 392,869 548,609 941,478 0 余额 Balancing amount 0 0 0
	港币千元 应收衍生工具合约款项 存于外汇基金款项 存于外汇基金款项 信务业款项 (债务证券) 承兑及汇票 非银他资产 (资产负债表内之总资产 (资产负债表外之总债权 港币千元 非银行对条件 (表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表	In HKD'000 Amount receivable arising from derivative contracts Due from MA for a/c of Exchange Fund Due from banks Debt securities, prescribed instruments and structured financial instruments held (net of short positions) Acceptances and bills of exchange held Loans and advances to non-bank customers Other assets Total on-balance sheet assets Total off-balance sheet claims In HKD'000 Deposits from non-bank customers Amount payable arising from securities financing transactions (other than securities swap transactions) Amount payable arising from derivative contracts Due to banks	966,386 1,434,350 67,037,204 54,579,721 1,297,956 68,054,869 1,107,310 194,477,796 313,316 总额 Total amount	Next day 591,973 1,434,350 12,304,774 36,352,763 0 376,359 347,117 51,407,336 0 翌日 Next day 19,086,354	2 to 7 days 0 0, 5,337,594 0 0, 756,612 24,577 6,118,783 0 2至7日 2 to 7 days	8 days to 1 month 11,671 0 23,303,014 5.495,946 48,109 8.021,195 55,379 36,935,314 0 8日至1个月 8 days to 1 month 14,798,548 4,874,660	3个月 > 1 month up to 3 months to 30,289 0 8,080,977 3,080,543 29,743 3,524,726 26,200 14,772,478 0 1 个月以上至 3个月 > 1 month up to 3 months 10,202,022 2,097,419	6个月 > 3 months up to 6 months 46,330 0 2,546,248 4,129,249 1,220,104 14,211,672 46,370 22,199,973 313,316 3个月以上至 6个月 > 3 months up to 6 months 12,596,555 0 39,942	1年) > 6 months up to 1 year 70,747 0 9,984,301 783,978 0 17,766,678 2,400 28,608,104 0 6个月以上至 1年 > 6 months up to 1 year 22,009,811	年 > 1 year up to 2 years 117,164 0 5,480,296 3,717,778 0 10,941,200 56,658 20,313,096 0 1年以上至2 年 > 1 year up to 2 years 534,621	年 > 2 years up to 3 years 58,558 0 0 220,239 0 7,303,238 0 7,582,035 0 2年以上至3 年 > 2 years up to 3 years 0	年 > 3 years up to 5 years 20,770 0 0 799,225 0 4,760,320 0 5,580,315 0 3年以上至5 年 > 3 years up to 5 years	Over 5 years 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Balancing amount 0 0 0 0 392,869 548,609 941,478 0 余额 Balancing amount
	港币千元 应收衍生工具合约款项 存于外汇基金款项 应收银行同业款项 债务企业款项 债务企业款项 债务产员贷款及整款 其他资产负债表内之总资产 资产负债表外之总债权 港币千元 非银行客户存款 应付衍生工具合约的金额	In HKD'000 Amount receivable arising from derivative contracts Due from MA for a/c of Exchange Fund Due from banks Debt securities, prescribed instruments and structured financial instruments held (net of short positions) Acceptances and bills of exchange held Loans and advances to non-bank customers Other assets Total on-balance sheet assets Total off-balance sheet claims In HKD'000 Deposits from non-bank customers Amount payable arising from securities financing transactions (other than securities swap transactions) Amount payable arising from derivative contracts Due to banks Debt securities, prescribed instruments and structured	966,386 1,434,350 67,037,204 54,579,721 1,297,956 68,054,869 1,107,310 194,477,796 313,316 总额 Total amount 87,197,914 6,972,079 974,249 61,782,510	Next day 591,973 1,434,350 12,304,774 36,352,763 347,117 51,407,336 型日 Next day 19,086,354 0 534,988	2 to 7 days 0 0 5,337,594 0 756,612 24,577 6,118,783 0 2至7日 2 to 7 days 7,970,003 0 0	8 days to 1 month 11,671 0 23,303,014 5,495,946 48,109 8,021,195 55,379 36,935,314 0 8日至1个月 8 days to 1 month 14,798,548 4,874,660 2,864 10,249,767	3个月 > 1 month up to 3 months to 30,289 0 8,080,977 3,080,543 29,743 3,524,726 26,200 14,772,478 0 1 か月以上至 3个月 > 1 month up to 3 months 10,202,022 2,097,419 43,514 15,970,590	6 个月 > 3 months up to 6 months 46,330 0 2,546,248 4,129,249 1,220,104 14,211,672 46,370 22,199,973 313,316 3 个月以上至 6 个月 0 6 months 12,596,555 0 39,942 11,693,743	1年) > 6 months up to 1 year 70,747 0 9,984,301 783,978 0 17,766,678 2,400 28,608,104 0 6个月以上至 1年 to 1 year 22,009,811 0 78,532 6,815,660	年 > 1 year up to 2 years 117,164 0 5,480,296 3,717,778 0 10,941,200 56,658 20,313,096 0 1年以上至2 年 > 1 year up to 2 years 534,621 0 125,839 4,910,799	年 > 2 years up to 3 years 58,558 0 0 220,239 0 7,303,238 0 7,582,035 0 2 年以上至3 年 0 3 years 0 92,844 0 0	年 > 3 years up to 5 years 20,770 0 0 799,225 0 4,760,320 0 5,580,315 0 3年以上至5 年 > 3 years up to 5 years 0 0	Over 5 years 0 0 0 0 0 0 0 0 0 Elizabeth Street	Balancing amount 0 0 0 0 0 392,869 548,609 941,478 0 余额 Balancing amount 0 0 0
	港币千元 应收衍生工具合约款项 存于外汇基金款项 存于外汇基金款项 信务业款项 (债务证券) 承兑及汇票 非银他资产 (资产负债表内之总资产 (资产负债表外之总债权 港币千元 非银行对条件 (表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表	In HKD'000 Amount receivable arising from derivative contracts Due from MA for a/c of Exchange Fund Due from banks Debt securities, prescribed instruments and structured financial instruments held (net of short positions) Acceptances and bills of exchange held Loans and advances to non-bank customers Other assets Total on-balance sheet assets Total off-balance sheet claims In HKD'000 Deposits from non-bank customers Amount payable arising from securities financing transactions (other than securities swap transactions) Amount payable arising from derivative contracts Due to banks	966,386 1,434,350 67,037,204 54,579,721 1,297,956 68,054,869 1,107,310 194,477,796 313,316 总额 Total amount 87,197,914 6,972,079 974,249 61,782,510 35,540,224	S91.973 1.434,350 12,304,774 36,352,763 376,359 347,117 51,407,336 型日 Next day 19,086,354 0 534,988 1,664,202	2 to 7 days 0 0,5,337,594 0 0 756,612 24,577 6,118,783 0 2至7日 2 to 7 days 7,970,003 0 0 10,477,749	8 days to 1 month 11,671 0 23,303,014 5,495,946 48,109 8,021,195 55,379 36,935,314 0 8日至1个月 8 days to 1 month 14,798,548 4,874,660 2,864	3个月 > 1 month up to 3 months 30,289	6个月 > 3 months up to 6 months 46,330 0 2,546,248 4,129,249 1,220,104 14,211,672 46,370 22,199,973 313,316 3个月以上至 6个月 > 3 months up to 6 months 12,596,555 0 39,942	1年 > 6 months up to 1 year 70,747 0 9,984,30178 0 17,766,678 2,400 28,608,104 0 6 个月以上至 1年 > 6 months up to 1 year 22,009,811 0 78,532	年 > 1 year up to 2 years 117,164 0 5,480,296 3,717,778 0 10,941,200 56,658 20,313,096 0 1年以上至2 年 > 1 year up to 2 years 534,621 0 125,839	年 > 2 years up to 3 years 58,558 0 0 220,239 0 7,303,238 0 7,582,035 年 > 2 years up to 3 years 0 92,844	年 > 3 years up to 5 years 20,770 0 0 799,225 0 4,760,320 0 5,580,315 0 3年以上至5 年 > 3 years up to 5 years 0 0 0	Over 5 years 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Balancing amount 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
	港币千元 应收衍生工具合约款项 存于外汇基金款项 存于外汇基金款项 信劳外汇基金款项 债务证券 系兑投汇票 非租份资产 多次 表免 医三类 其租份资 资产 负债表外之总债权 港币千元 非银行资产户 發 於 全 於 於 於 於 於 於 於 於 於 於 於 於 於 於 於 於 於	In HKD'000 Amount receivable arising from derivative contracts Due from MA for a/c of Exchange Fund Due from banks Debt securities, prescribed instruments and structured financial instruments held (net of short positions) Acceptances and bills of exchange held Loans and advances to non-bank customers Other assets Total on-balance sheet assets Total off-balance sheet claims In HKD'000 Deposits from non-bank customers Amount payable arising from securities financing transactions (other than securities swap transactions) Amount payable arising from derivative contracts Due to banks Debt securities, prescribed instruments and structured financial instruments issued and outstanding	966,386 1,434,350 67,037,204 54,579,721 1,297,956 68,054,869 1,107,310 194,477,796 313,316 总额 Total amount 87,197,914 6,972,079 974,249 61,782,510	S91,973 1,434,350 12,304,774 36,352,763 0 376,359 347,117 51,407,336 0 翌日 Next day 19,086,354 0 534,988 1,664,202	2 to 7 days 0 0 5,337,594 0 756,612 24,577 6,118,783 0 2至7日 2 to 7 days 7,970,003 0 0 10,477,749	8 days to 1 month 11,671 0 23,303,014 5,495,946 48,109 8,021,195 55,379 36,935,314 0 8日至1个月 8 days to 1 month 14,798,548 4,874,660 2,864 10,249,767 1,111,733	3个月 > 1 month up to 3 months 30,289	6 个月 > 3 months up to 6 months 46,330 0 2,546,248 4,129,249 1,220,104 14,211,672 46,370 22,199,973 313,316 3 个月以上至 6 个月 > 3 months up to 6 months 12,596,555 0 39,942 11,693,743 4,948,350	1年 > 6 months up to 1 year 70,747 0 9,984,301 78,3978 0 17,766,678 2,400 28,608,104 0 6 个月以上至 1年 22,009,811 0 78,532 6,815,660 2,340,812	年 > 1 year up to 2 years 117,164 0 5,480,296 3,717,70 0 10,941,200 56,658 20,313,096 0 1年以上至2 年 > 1 year up to 0 2 years 534,621 0 125,839 4,910,799	年 > 2 years up to 3 years 58,558 0 0 220,239 0 7,303,238 0 7,582,035 年 > 2 years up to 3 years 0 92,844 0 3,123,858	年 > 3 years up to 5 years 20,770 0 0 799,225 0 4,760,320 0 5,580,315 0 3年以上至5 年 > 3 years up to 5 years 0 0 7,427,423	Over 5 years 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Balancing amount 0 0 0 0 0 392,869 548,609 941,478 0 余額 Balancing amount 0 0 0
	港币千元 应收衍生工具合约款项 存于外汇基金款项 存于外汇基金款项 信务业款项 (债务证券	In HKD'000 Amount receivable arising from derivative contracts Due from MA for a/c of Exchange Fund Due from banks Debt securities, prescribed instruments and structured financial instruments held (net of short positions) Acceptances and bills of exchange held Loans and advances to non-bank customers Other assets Total on-balance sheet assets Total off-balance sheet claims In HKD'000 Deposits from non-bank customers Amount payable arising from securities financing transactions (other than securities swap transactions) Amount payable arising from derivative contracts Due to banks Debt securities, prescribed instruments and structured financial instruments issued and outstanding Other liabilities	966,386 1,434,350 67,037,204 54,579,721 1,297,956 68,054,869 1,107,310 194,477,796 313,316 总额 Total amount 87,197,914 6,972,079 974,249 61,782,510 35,540,224 673,721	S91.973 1.434,350 12,304,774 36,352,763 376,359 347,117 51,407,336 型日 Next day 19,086,354 0 534,988 1,664,202	2 to 7 days 0 0, 5,337,594 0 756,612 24,577 6,118,783 0 2至7日 2 to 7 days 7,970,003 0 10,477,749 0 0	8 days to 1 month 11,671 0 23,303,014 5,495,946 48,109 8,021,195 55,379 36,935,314 0 8田至1个月 8 days to 1 month 14,798,548 4,874,660 2,864 10,249,767	3个月 > 1 month up to 3 months 30,289	6 合月 > 3 months up to 6 months 46,330 0,2,546,248 4,129,249 1,220,104 14,211,672 46,370 22,199,973 313,316 3个月以上至 6个月 0 months 12,596,555 0 39,942 11,693,743 4,948,350 0	1年 > 6 months up to 1 year 70,747 0 9,984,301 783,978 0 17,766,678 2,400 28,608,104 0 6个月以上至 1年 22,009,811 0 78,532 6,815,660 2,340,812 2,4446	年 > 1 year up to 2 years 117,164 0 5,480,296 3,717,70 0 10,941,200 56,658 20,313,096 0 1年以上至2 年 > 1 year up to 0 2 years 534,621 0 125,839 4,910,799	年 > 2 years up to 3 years 58,558 0 0 220,239 0 7,303,238 0 7,582,035 0 2年以上至3 年 > 2 years up to 3 years 0 0 92,844 0 0 3,123,858 0	年 > 3 years up to 5 years 20,770 0 0 799,225 0 4,760,320 0 5,580,315 0 3年以上至5 年 > 3 years up to 5 years 0 0 7,427,423	Over 5 years 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Balancing amount 0 0 0 0 0 392,869 548,609 941,478 0 余額 Balancing amount 0 0 0 0 0 218,612
	港市千元 应收衍生工具合约款项存于外银证券 存于外银证券	In HKD'000 Amount receivable arising from derivative contracts Due from MA for a/c of Exchange Fund Due from banks Debt securities, prescribed instruments and structured financial instruments held (net of short positions) Acceptances and bills of exchange held Loans and advances to non-bank customers Other assets Total on-balance sheet assets Total off-balance sheet claims In HKD'000 Deposits from non-bank customers Amount payable arising from securities financing transactions (other than securities swap transactions) Amount payable arising from derivative contracts Due to banks Debt securities, prescribed instruments and structured financial instruments issued and outstanding Other liabilities Capital and reserves	966,386 1,434,350 67,037,204 54,579,721 1,297,956 68,054,869 1,107,310 194,477,796 313,316 总额 Total amount 87,197,914 6,972,079 974,249 61,782,510 35,540,224 673,721 863,247	Next day 591,973 1,434,350 12,304,774 36,352,763 0 376,359 347,117 51,407,336 © 翌日 Next day 19,086,354 0 534,988 1,664,202 0 416,314 0	2 to 7 days 0 0 5,337,594 0 0 756,612 24,577 6,118,783 0 2至7日 2 to 7 days 7,970,003 0 0 10,477,749 0 0 0 0	8 days to 1 month 11,671 0 23,303,014 5.495,946 48,109 8,021,195 55,379 36,935,314 0 8日至1个月 8 days to 1 month 14,798,548 4,874,660 2,864 10,249,767 1,111,733 0	3个月 > 1 month up to 3 months to 30,289 0 8,080,977 3,080,543 29,743 3,524,726 26,200 14,772,478 0 1 month up to 3 months 10,202,022 2,097,419 43,514 15,970,590 2,141,651 14,349 0 0	6 合月 > 3 months up to 6 months 46,330 0,2,546,248 4,129,249 1,220,104 14,211,672 46,370 22,199,973 313,316 3个月以上至 6个月 0 months 12,596,555 0 39,942 11,693,743 4,948,350 0	1年	年 > 1 year up to 2 years 117,164 0 5,480,296 3,717,778 0 10,941,200 56,658 20,313,096 0 1年以上至2 年 > 1 year up to 2 years 534,621 0 125,839 4,910,799 14,446,397 0 0	年 > 2 years up to 3 years 58,558 0 0 220,239 0 7,303,238 0 7,582,035 0 2 年以上至3 年 0 0 92,844 0 0 3,123,858 0 0 0 0	年 > 3 years up to 5 years 20,770 0 0 799,225 0 4,760,320 0 5,580,315 0 3年以上至5 年 > 3 years up to 5 years 0 0,7,427,423 0	Over 5 years 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Balancing amount 0 0 0 0 0 392,869 548,609 941,478 0 余額 Balancing amount 0 0 0 0 0 18,612 863,247

到期日分类按照香港金融管理局MA(BS)23流动性监察工具申报表的指示制定而成。

 $The \ maturity \ buckets \ follow \ information \ provided \ to \ Hong \ Monetary \ Authority \ MA(BS) 23 \ Return \ on \ Liquidity \ Monitoring \ Tools.$



CHINA MINSHENG BANKING CORP., LTD. - HONG KONG BRANCH

(A joint stock limited company incorporated in the People's Republic of China with limited liability)

中期财务资料披露声明书截至2019年6月30日止(未经审计)

Interim Financial Disclosure Statement as at 30 June 2019 (Unaudited)

乙部 - 中国民生银行股份有限公司资料

SECTION B - CHINA MINSHENG BANKING CORP., LTD. INFORMATION

I. <u>合并资本充足比率及股东资金</u>

Consolidated Capital Adequacy Ratio and Shareholders Funds

		2019年6月30日	2018年12月31日
		30 Jun 2019	31 Dec 2018
		百万人民币	百万人民币
		RMB Million	RMB Million
资本充足比率	Capital adequacy ratio	12.81%	11.75%
股东资金总额	Aggregate amount of shareholders funds	477,333	420,074

资本充足率乃根据中国银监会《商业银行资本管理办法(试行)》和其他相关监管规定的要求计算。

The capital adequacy ratio is prepared in accordance with the Administrative Measures for the Capital of Commercial Banks (Provisional) promulgated by the CBRC and other relevant regulatory provisions.

II. 其它合并财务资料

Other Consolidated Financial Information

2019年6月30日	2018年12月31日
30 Jun 2019	31 Dec 2018
百万人民币	百万人民币
RMB Million	RMB Million
6,340,658	5,994,822
5,851,986	5,563,821
3,183,961	3,056,746
3,427,515	3,167,292
2019年6月30日	2018年6月30日
30 Jun 2019	30 Jun 2018
百万人民币	百万人民币
RMB Million	RMB Million
38,423	35,886
	30 Jun 2019 百万人民币 RMB Million 6,340,658 5,851,986 3,183,961 3,427,515 2019年6月30日 30 Jun 2019 百万人民币 RMB Million

于2019年6月30日,1人民币兑换 1.13595港元 1 RMB = 1.13595 HKD at 30/06/2019 于2018年12月31日,1人民币兑换 1.14129港元 1 RMB = 1.14129 HKD at 31/12/2018 于2018年6月30日,1人民币兑换 1.18379港元 1 RMB = 1.18379 HKD at 30/6/2018

2010/5 € □ 20 □

2010年12日21日



中国民生银行股份有限公司香港分行 (在中華人民共和國註冊成立的股份有限公司) CHINA MINSHENG BANKING CORP., LTD. - HONG KONG BRANCH

(A joint stock limited company incorporated in the People's Republic of China with limited liability)

中期财务资料披露声明书截至2019年6月30日止(未经审计) Interim Financial Disclosure Statement as at 30 June 2019 (Unaudited)

丙部 - 订明撮要

SECTION C - PRESCRIBED SUMMARY

公众人士可以到本分行之办公地址:香港中环金融街8号国际金融中心二期40楼取阅财务资料披露声明书。

公众人士亦可浏览本分行之网站: http://hk.cmbc.com.cn/index.htm取览整份财务资料披露声明书。

Copies of the financial disclosure are available for public at our office at 40/F., Two International Finance Centre, 8 Finance Street, Central, Hong Kong,

Publics can also access the complete disclosure at our websit at http://hk.cmbc.com.cn/index.htm.